

Vida religiosa y afrodescendientes: Itinerarios de reflexión teológica desde América Latina y el Caribe¹

Óscar A. Elizalde Prada
Docente - investigador en la Universidad de La Salle

Índice

1. Desde los límites.....	1
2. Una mirada a los orígenes.....	2
3. Primer Encuentro de VR Afroamericana.....	3
4. Primer Taller del Equipo de Reflexión Teológica Afro de la CLAR.....	4
5. Segundo Encuentro de VR Afroamericana.....	4
6. Tercer Encuentro de VR Afroamericana.....	5
7. Cuarto Encuentro de VR Afroamericana.....	6
8. Publicación del libro <i>Raíces afro</i>	6
9. Seminario Teológico de Vida Religiosa y Afroamericanos/as.....	7
10. Seminario Regional de Vida Religiosa Afroamericana.....	8
11. Publicación del libro <i>Memorias del Seminario de Vida Religiosa y Afroamericanos/as</i>	9
12. Otras publicaciones.....	10
13. Conclusión abierta.....	10

1. Desde los límites

Quienes intentan escribir la historia de un pueblo, de un acontecimiento o de un itinerario reflexivo, como corresponde a la naturaleza de este trabajo, se enfrentan también a una serie de limitaciones. Bien vale la pena reconocerlas desde el inicio, a manera de presupuesto, so pena de traicionar el rigor de tan delicado ejercicio.

Tres son, entonces, los presupuestos en los que se enmarca esta propuesta:

- Se trata esencialmente de un ejercicio de sistematización, de carácter descriptivo-narrativo, del proceso de reflexión que la Confederación Latinoamericana y Caribeña de Religiosas y Religiosos, CLAR, ha animado y acompañado durante los últimos años.
- Los itinerarios que aquí se presentan se inspiran en la documentación de los archivos de la CLAR. No en todos los casos se cuenta con memorias detalladas y organizadas.

¹ Aporte al Encuentro de Reflexión Teológica Afro - Bogotá, Colombia, diciembre 6 al 7 de 2011. El artículo incluye una presentación de diapositivas disponible en <http://combonianos.org.co/>

- La mayor limitación de este trabajo tiene que ver con las limitaciones de quien lo escribe. Además de conocer de cerca el proceso de reflexión desde hace relativamente poco tiempo (desde el segundo semestre de 2006), es posible que desconozca no pocos detalles que hacen parte del "álbum familiar".

No obstante y pese a estas limitaciones, resulta fascinante constatar el paso del Espíritu a través de los grupos de religiosas y religiosos que han escrito a pulso esta historia de encuentros, seminarios y reflexiones. Estas siguieron el hilo conductor de no pocas intuiciones que confluyeron en el denominado proyecto Afro-CLAR.

2. Una mirada a los orígenes

La cuestión afro, desde la historia reciente y en los procesos de reflexión teológica de la CLAR, emerge con fuerza a partir de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, en Santo Domingo en 1992. La celebración del quinto centenario del encuentro de dos mundos, con todos sus matices de barbarie, esclavitud y exterminio, marcó el inicio de no pocos movimientos y reflexiones que recogen el caminar de las víctimas del genocidio y la explotación; entre ellos, los grupos indígenas y afrodescendientes.

La CLAR también fue sensible a estos procesos de principios de la década de los 90; se expresó, a nivel de la Iglesia latinoamericana y caribeña, a través de múltiples preguntas sobre la "inculturación del Evangelio". La XIV Asamblea General asumió en 1994 "la inculturación" como una línea inspiradora en sus proyectos de animación y reflexión. Ese mismo año, un grupo de religiosos que participaban del VI Encuentro de Pastoral Afro (EPA) en Esmeraldas, Ecuador, tuvieron la iniciativa de crear un espacio de reflexión para la Vida Religiosa Afrodescendiente y comprometida con el pueblo afro. Para la CLAR, en ese tiempo, era evidente la necesidad de generar una serie de encuentros, a manera de taller, para socializar y reflexionar diversas vivencias de inculturación a nivel afroamericano, indígena amazónica, suburbana, urbana moderna e indígena no-amazónica.

La realización de un taller para la Vida Religiosa Afro se encomendó en un inicio al Secretariado General de la CLAR, bajo la coordinación de la hna. *Victoria Carrasco*, de Ecuador, y la asesoría del teólogo afrobrasileño *Antônio Aparecido da Silva*, "Toninho", y de frey *David Raimundo Santos*, también brasileño. El taller se desarrollaría en São Paulo, del 13 al 18 de mayo de 1996, según consta en los archivos epistolares de la época. El hno. *Pedro Francisco Acevedo Inoa*, dominicano, era en ese tiempo el secretario general de la CLAR.

Este primer taller, por razones desconocidas, tuvo lugar sólo en agosto de 1998, cuando se comenzaron a realizar los encuentros de la Vida Religiosa Afro. Estos mismos se asumieron después en la modalidad de Seminario Teológico:

Encuentros, seminarios y talleres de Vida Religiosa Afro organizados por la CLAR

Primer Encuentro: Quito, Ecuador; agosto 18 al 21 de 1998.

Primer Taller de Reflexión Teológica Afro: Bogotá, Colombia; junio 21 al 23 de 1999.

Segundo Encuentro: Buenaventura, Colombia; febrero 23 al 28 de 2000.

Tercer Encuentro: Lima, Perú; abril 23 al 26 de 2003.

Cuarto Encuentro: Santo Domingo, República Dominicana; abril 3 al 5 de 2005.

Primer Seminario: São Paulo, Brasil; junio 27 al 28 de 2008.

Segundo Seminario: Conocoto, Ecuador; junio 22 al 24 de 2011.

Tabla 1. Encuentros y Seminarios de Vida Religiosa Afro organizados por la CLAR. Fuente: Archivo CLAR.

Se presentan, a continuación, algunos esbozos y generalidades que pueden ayudar a percibir el tránsito de la reflexión teológica afro en la CLAR, a la luz de encuentros, seminarios, talleres y publicaciones.

3. Primer Encuentro de VR Afroamericana

Bajo la coordinación de los p. "*Toninho*", *Emigdio Cuesta*, *Rafael Savoia* y la Hna. *Melania Cueto* ("*Zoila*"), se desarrolló el primer Encuentro de Vida Religiosa Afro en la ciudad de Quito, Ecuador, del 18 al 21 de agosto de 1998. Participaron 34 religiosas y religiosos de 11 conferencias nacionales: Brasil, Colombia, Cuba, Ecuador, Guatemala, Honduras, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico y Venezuela.

Los contenidos que se abordaron durante este primer Encuentro los asumió el equipo coordinador, con el apoyo de la hna. brasileña *Sônia Querino*:

- Dimensión histórica (p. *Emigdio Cuesta* svd)
- Identidad (hnas. "*Zoila*" y *Sônia Querino* pddm)
- Espiritualidad: "Aporte a la Vida Religiosa desde las culturas afroamericanas, experiencias de Dios en las comunidades negras" (p. "*Toninho*").
- Desafíos y propuestas (fray *David dos Santos*).

Las conclusiones fueron tres, se asumieron en calidad de decisiones del primer Encuentro: (1) Crear un equipo continental para animar la VR Afroamericana y Afrocaribeña; (2) realizar encuentros- talleres cada dos años; y (3) crear en el boletín de la CLAR una sección para la VR Afro.

El "Plan operativo del equipo de coordinación Afro de la CLAR" se elaboró en este Encuentro.

4. Primer Taller del Equipo de Reflexión Teológica Afro de la CLAR

Entre el primero y segundo Encuentro de VR Afroamericana, se realizó el Primer Taller del Equipo de Reflexión Teológica Afro de la CLAR. Infortunadamente, fue el primero y único hasta el momento. Este taller tuvo lugar en Bogotá, Colombia, del 21 al 23 de junio de 1999; lo coordinaron el p. fray *William Riascos*, el p. *Sebastião Teixeira* y las hnas. *Armida Esther Rodríguez*, *Melania Cueto (Zoila)* y *Mirian Rodríguez*. Participaron las siguientes religiosas y religiosos, quienes en su momento se constituyeron como el Equipo de Reflexión Teológica Afrodescendiente de la CLAR: p. *Mario Ventura*, Hna. *Geraldine Céspedes*, Hna. *Ayda Orobio*, Hna. *Magda Fonseca*, p. *Toninho*, Hna. *Sônia Querino*, fray *David dos Santos* y p. *Emigdio Cuesta*.

Este fue uno de los espacios que más impulsó la producción teológica afro, desde la perspectiva de la Vida Religiosa y dentro de las iniciativas que se asumieron en el marco del naciente proyecto Afro-CLAR. La apertura del Taller contó con la participación del entonces presidente de la CLAR, el p. *Guido Zegarra*; el p. *Toninho* presentó el texto "Equipo de Reflexión Teológico Afroamericano de la CLAR: Una iniciativa necesaria y oportuna". Se propusieron, a través de una dinámica participativa, cinco grandes temáticas de profundización que asumiría el equipo de reflexión teológica.

- Vida Religiosa, identidad y formación.
- Dimensión social.
- Dimensión eclesial y espiritualidad.
- Historia.
- Género.

Este taller, además de ser un espacio "constitutivo" para el devenir de la reflexión teológica afroamericana de la CLAR, facilitó la preparación del segundo Encuentro Continental de VR Afroamericana.

5. Segundo Encuentro de VR Afroamericana

El segundo Encuentro de VR Afroamericana se desarrolló en Buenaventura, Colombia, del 23 al 28 de febrero de 2000. Lo coordinaron las hnas. *Sônia Querino*, *Mirian Rodríguez*, *Melania Cueto (Zoila)* y el p. *William Riascos*.

Participaron en esta ocasión 48 religiosas y religiosos de 12 Conferencias Nacionales: Brasil, Colombia, Ecuador, Jamaica, Guatemala, Honduras, Panamá, Perú, Puerto Rico y República Dominicana, Dominica, Bahamas y Venezuela.

La preparación que tuvo este encuentro permitió que el Primer Taller de Reflexión Teológica Afro fuera tal vez el Encuentro más rico en reflexiones y espacios formativos. Los contenidos que se desarrollaron, gracias al compromiso activo del equipo de reflexión teológica, fueron:

- Realidad de las comunidades negras en América Latina y El Caribe (representantes de cada una de las conferencias nacionales).
- Comunidades afroamericanas y caribeñas: rasgos de identidad (p. *Toninho*).
- Jubileo afro (hna. *Geraldina Céspedes*).
- Historia de la Vida Religiosa Afro (p. *William Riascos*).
- Identidad afro (hna. *Armida Rodríguez*).
- Otras religiones tradicionales (p. *Mario Ventura*).
- Inculturación y liturgia (p. *David Santos*).
- Relación de género (hna. *Sônia Querino dos Santos*).
- Elementos para reafirmar la identidad de la Vida Religiosa Afro (hna. *Zoila* y p. *Emigdio Cuesta*).

Al final del Encuentro, una vez que el proyecto Afro-CLAR fue tomando forma, se comisionó a la hna. *María Flores* y al p. *Emigdio Cuesta* presentar el proyecto a la Junta Directiva de la CLAR, que se reuniría en 2001 en Trinidad y Tobago. Se propuso que las/os presidentes de las conferencias nacionales asumieran el compromiso de impulsar el proyecto en sus respectivas conferencias, se esperaba contar con representantes de todos los países para el siguiente Encuentro.

6. Tercer Encuentro de VR Afroamericana

Tuvo lugar en Lima, Perú, del 23 al 26 de abril de 2003. La coordinación la llevaron las hnas. *Eunice Trejo* y *María Flores* y el p. *Emigdio Cuesta*, de Ecuador, Venezuela y Colombia, respectivamente. 17 religiosas y religiosos participaron en esta oportunidad, provenientes de ocho conferencias nacionales: Ecuador, Guatemala, Perú, Brasil, Honduras, República Dominicana, Venezuela y Colombia.

Los contenidos desarrollados giraron en torno a cuatro asuntos esenciales, revelaron una preocupación particular por el impulso del proyecto Afro-CLAR en las conferencias nacionales y acorde con la dinámica de reflexión teológica propuesta por la CLAR desde el "Camino de Emaús":

- La Vida Religiosa Afro como elemento de refundación (p. *Toninho*).
- El Camino de Emaús y la VR Afro.
- Los signos de los tiempos en la VR Afro y sus implicaciones.
- El proyecto Afro-CLAR en cada Conferencia y su vigencia.

El mensaje del Tercer Encuentro señaló la importancia de "animar y acompañar a los religiosos y religiosas afrodescendientes para que, desde su riqueza

cultural, sean sujetos del proceso de refundación de la vida religiosa latinoamericana y caribeña". Se propusieron tres compromisos:

- Realizar los encuentros en países céntricos como Ecuador, Perú y Colombia.
- Fomentar la comunicación entre las conferencias.
- El equipo coordinador realizará un cronograma para los tres años.

7. Cuarto Encuentro de VR Afroamericana

El Cuarto Encuentro de VR Afroamericana se dio en Santo Domingo, República Dominicana. Se desarrolló del 3 al 8 de abril de 2005, con la coordinación del mismo equipo del tercero: hna. *María Flores*, hna. *Eunice Trejo* y p. *Emigdio Cuesta*. Participaron en esta oportunidad 24 religiosas y religiosos de 8 conferencias nacionales: Ecuador, Guatemala, Argentina, Brasil, Cuba, República Dominicana, Venezuela y Colombia.

Los contenidos temáticos del Encuentro los asumieron el p. *Emigdio* y tres asesores/a invitados/a:

- Realidad de los/as afrodescendientes en América Latina y el Caribe (p. *Emigdio Cuesta*).
- La identidad negra en la Biblia (hna. *Lilian Carrasco*).
- Mística y profecía en el pueblo afro (p. *Mario Serrano*).
- Vida Religiosa multiétnica y pluricultural (p. *Toninho*).

Al final del Cuarto Encuentro, en el mensaje final, se destacó el carácter multiétnico y pluricultural que orienta las búsquedas teológicas afro: "El Dios de la diversidad nos reunió en estos días, compartimos, reflexionamos y nos enriquecimos desde nuestra identidad multicultural y pluriétnica".

8. Publicación del libro *Raíces afro*

La CLAR, a manera de balance del camino recorrido, publicó el libro *Raíces afro* en septiembre de 2006. El proceso de edición del libro fue posible gracias al trabajo conjunto de la Secretaría de la CLAR, a través de la Hna. *Neuza Botelho* (secretaria adjunta) y el Equipo Coordinador Afro-CLAR, a través del p. *Emigdio Cuesta*.

El criterio básico de esta publicación fue el intento de selección y organización de los principales temas de reflexión teológica afro que orientaban el caminar de la Vida Religiosa desde 1998, con el Primer Encuentro de VR Afroamericana.

Este libro recoge, de alguna manera, la producción teológica de los equipos de reflexión que la CLAR convocó a lo largo de los cuatro encuentros y el Taller de

Reflexión que se desarrollaron entre 1998 y 2005. Dichos materiales se presentaron en cuatro capítulos o ejes temáticos:

- Desafíos de la inculturación.
- Identidad afro.
- Afrodescendientes en la Vida Religiosa.
- Desde la Pastoral Afro.

9. Seminario Teológico de Vida Religiosa y Afroamericanos/as

Se realizó en São Paulo, Brasil, entre el 27 y el 29 de junio de 2008, en continuidad con el proceso de reflexión desarrollado durante los cuatro encuentros de VR Afroamericana. Fue el primero de seis seminarios de reflexión teológica propuestos para el trienio 2006-2009, como respuesta a los "nuevos escenarios y sujetos emergentes".

La Presidencia de la CLAR designó una comisión conformada por cuatro religiosos y religiosas que asumieron la coordinación del Seminario. Ellos fueron los p. *Jean-Hérick Jasmin*, teólogo haitiano del ETAP y *Mario Serrano*, de República Dominicana, y las Hermanas *Eunice Trejo*, de Ecuador, y *María Raimunda Ribeiro da Costa*, de Brasil. 34 religiosas y religiosos participaron desde siete conferencias nacionales: Haití, México, Colombia, Perú, Ecuador, Venezuela y Brasil.

El tema del Seminario fue "la realidad del pueblo afroamericano y sus aportes a la Vida Religiosa en el contexto actual". Como frase inspiradora se propuso un texto del Evangelio de Juan: "Vayan y den fruto y su fruto permanezca".

Se desarrollaron tres contenidos fundamentales en torno a esta propuesta, cada uno con la asesoría del Equipo Coordinador y la colaboración de *Sônia Querino*. La metodología ver-juzgar-actuar marcó el trabajo de las tres jornadas, a saber:

- Realidad de las/os afroamericanas/os en América Latina y el Caribe (P. *Mario Serrano*).
- Identidad afroamericana y sus expresiones en el hoy de América Latina y el Caribe (hna. *Sônia Querino*).
- Aportes y desafíos de la Vida Religiosa Afroamericana en América Latina y el Caribe (p. *Jean-Hérick Jasmin* y hna. *Eunice Trejo*).

Fruto de las reflexiones que emergieron, se propusieron dos niveles de compromiso para las conferencias nacionales y para la CLAR:

A nivel de las conferencias:

- Consolidar los equipos de VR Afro.
- Promover espacios de reflexión y formación a nivel intercongregacional.

- Realizar un censo de la población de VR Afro.
- Participación y apoyo en organizaciones Afro.
- Mayor presencia de la VR en la base.

A nivel de la CLAR:

- Elaborar un subsidio litúrgico afro.
- Consolidación del equipo Afro-CLAR.
- Conmemorar las fechas significativas de los pueblos afro.
- Hacer contacto con otras conferencias para ayudar a conformar/consolidar los grupos de VR Afro de cada país.
- Publicar las memorias del Seminario.

10. Seminario Regional de Vida Religiosa Afroamericana

El Seminario de la CLAR más reciente se inscribe dentro del proceso de regionalización que se impulsa desde la Asamblea General de 2009. A pesar de que la presencia afro es de carácter continental, algunas conferencias nacionales tienen una mayor sensibilidad por la reflexión teológica afro y el acompañamiento de las comunidades afrodescendientes.

El Seminario Regional de VR Afroamericana se desarrolló del 22 al 24 de junio de 2011 en Conocoto, Ecuador. Tuvo por tema "Presencia e incidencia de la VR Afrolatinoamericana y Caribeña en los pueblos afro" y por lema "escuchemos a Dios caminado con el pueblo afro". Participaron 16 religiosas y religiosos de 8 nacionalidades: Brasil, Colombia, Ecuador, Haití, México, República Dominicana, Kenia y Mozambique.

El propósito del Seminario se orientó al apoyo de los procesos de reflexión teológica y de identidad misionera de las religiosas y los religiosos frente a los pueblos afro. Se buscó afianzar sus búsquedas locales, nacionales y regionales. La CLAR afirmó así la importancia de ofrecer respuestas pertinentes a los clamores de los nuevos escenarios y los sujetos emergentes que se levantan a lo largo y ancho del continente.

Se socializaron las experiencias y las realidades de la Vida Religiosa y de los pueblos afro de cada país durante varias jornadas. Se quería esclarecer cuáles son los clamores de las poblaciones negras que inquietan y perturban a la Vida Religiosa. A partir de este contexto de realidad, se retomó la memoria del proyecto Afro-CLAR y se compartieron algunas reflexiones desde la identidad y la vocación de la Vida Consagrada, sus desafíos pastorales afro y su espiritualidad afro. Se afirmaron, de este modo, algunos acentos teológico-pastorales que se inspiran en el Documento de Aparecida:

"Los indígenas y afroamericanos emergen ahora en la sociedad y en la Iglesia. Este es un Kairós para profundizar el encuentro de la Iglesia con estos sectores humanos que reclaman

el reconocimiento pleno de sus derechos individuales y colectivos, ser tomados en cuenta en la catolicidad con su cosmovisión, sus valores y sus identidades particulares, para vivir un nuevo Pentecostés eclesial" (DA 91).

Se optó por estas líneas de acción prioritarias:

1. Acompañar y crear espacios de reflexión con diferentes organizaciones y entidades comprometidas con la causa afro, a través de diálogos que permitan generar políticas públicas.
2. Favorecer espacios de formación para formadoras/es y formandas/os, enfocados al estudio y la apropiación de la cultura, la espiritualidad y la identidad negra.
3. Realizar estudios bíblicos desde la hermenéutica negra para fortalecer la formación las/os consagradas/os.
4. Impulsar la Pastoral Afro en las comunidades, las parroquias y las diócesis y asumir los riesgos que conlleva, para una mayor integración de los afro en la vida de la Iglesia.

Los religiosos y las religiosas que participaron en este Seminario destacaron en el Mensaje final:

"Una vez más, hemos constatado que la Vida Religiosa Afro es una realidad en la Iglesia latinoamericana y está presente y activa en las comunidades tradicionales afro, acompañando al movimiento afroamericano y también a la gente en los barrios marginados de las grandes ciudades, donde se encuentran millones de nuestras/os hermanas/os afro, desplazadas/os por la violencia y golpeadas/os por la injusticia

"[...] En este Encuentro hemos escuchado los clamores de la Vida Religiosa Afro y de nuestros pueblos afro, clamores comunes desde diferentes geografías, que son gritos y súplicas desde nuestras realidades de pobreza y de violencia. Nos falta fortalecer nuestra identidad y nos encontramos en una búsqueda incesante de reconocimiento por parte de la sociedad y de la Iglesia".

11. Publicación del libro *Memorias del Seminario de Vida Religiosa y Afroamericanos/as*

El "estado del arte" sobre los procesos de reflexión teológica afro de la Vida Religiosa en el continente se complementa con la publicación de este libro en el 2011, bajo la coordinación de la hna. *Rosa María Moreno Rodríguez*, secretaria adjunta de la CLAR.

Memorias del Seminario de Vida Religiosa y Afroamericanos/as da cuenta del proceso de preparación del Seminario, de cada una de las jornadas que se desarrollaron, las presentaciones sobre la realidad de los pueblos, de la Pastoral Afro en cada país, los talleres, las ponencias, los mensajes e incluso algunos materiales que se utilizaron en la liturgia.

El propósito de esta publicación es favorecer la multiplicación del Seminario en cada una de las conferencias nacionales.

12. Otras publicaciones

La Revista CLAR, a lo largo de todos estos años, se ha nutrido con la reflexión teológica afro. Estas reflexiones han hecho parte del *corpus* teológico de la CLAR, han enriquecido la pluralidad de perspectivas que hacen parte de la teología latinoamericana. Algunas de estas reflexiones fueron recogidas después en la publicación *Raíces afro*.

13. Conclusión abierta

La conclusión de este trabajo, como la historia, es necesariamente abierta. Encuentros, talleres, seminarios y publicaciones referidos aquí, han dado al proyecto Afro-CLAR un dinamismo propio; la Vida Religiosa comenzó a tejer en torno a él un camino de reflexión que pasa por la identidad, la formación, el compromiso social, la dimensión eclesial, la espiritualidad, la historia e incluso las realidades de género.

El compromiso de un puñado de entusiastas religiosos y religiosas negros/as de todo el continente dio espíritu y vida al proyecto. "Toninho" (qepd), *Emigdio Cuesta, Rafael Savoia, Melania Cueto (Zoila), William Riascos, Sebastião Teixeira* (qepd), *Mirian Rodríguez, Armida Esther Rodríguez, Mario Ventura, Ayda Orobio, Magda Fonseca, Sônia Querino, María Flores, Eunice Trejo, Mario Serrano, Raimunda Ribeiro y Jean-Hérick Jasmin...* Entre muchos otros, en su momento, ofrecieron su mejor aporte, ayudaron a visualizar los valores de una Vida Religiosa multiétnica y pluricultural. Dentro de esta pléyade de teólogos y pastoralistas afro, el padre "Toninho", fallecido el año pasado, el 17 de diciembre en Brasil, merece una mención especial. La riqueza de su legado académico sobre la teología, la espiritualidad y la Vida Religiosa Afro, sigue siendo un punto de referencia en el devenir de las investigaciones de la teología contextual afro.

La reflexión teológica afro ha sido un camino que ha permitido a la CLAR tomarle el pulso a las realidades de las/os afrodescendientes en América Latina y el Caribe, en su organización social y pastoral. Se constituye, a su vez, en una invitación para avanzar y reafirmar las convicciones de identidad, territorio, organización y formación, de modo que se señalen caminos de revitalización de la Vida Religiosa y de la Iglesia, desde el compromiso místico y profético con los pueblos afro.